A1.43 Pytanie o drogę i udzielanie wskazówek

Nach dem Weg fragen und den Weg beschreiben

https://app.colanguage.com/de/polnisch/lehrplan/a1/43

Kierunek	*(Richtung)*	**Prawo**	*(rechts)*
Skrzyżowanie	*(Kreuzung)*	**Lewo**	*(links)*
Punkt informacji	*(Informationspunkt)*	**Prosto**	*(geradeaus)*
Plac	*(Platz)*	**Blisko**	*(nah)*
Centrum	*(Zentrum)*	**Daleko**	*(weit)*
Stacja kolejowa	*(Bahnhof)*	**Skręcać**	*(abbiegen)*
Peron	*(Bahnsteig)*	**Wracać**	*(zurückkehren)*
Przystanek	*(Haltestelle)*	**Przepraszam...?**	*(Entschuldigung...?)*

1. Dialog: Pytanie o drogę z Dworca Centralnego do Zamku Królewskiego

Kacper:	Przepraszam, jak dojść z Dworca Centralnego do Zamku Królewskiego?	*(Entschuldigen Sie, wie komme ich vom Hauptbahnhof zum Königsschloss?)*
Maria:	Już panu wytłumaczę. Musi pan wyjść z dworca i iść prosto w stronę Złotych Tarasów.	*(Ich erkläre es Ihnen gleich. Sie müssen den Bahnhof verlassen und geradeaus in Richtung Złote Tarasy gehen.)*
Kacper:	Rozumiem. Co dalej?	*(Verstehe. Und dann?)*
Maria:	Kiedy przejdzie pan przez Złote Tarasy, na rondzie proszę skręcić w lewo w ulicę Marszałkowską.	*(Wenn Sie durch Złote Tarasy gegangen sind, biegen Sie am Kreisverkehr bitte links in die Marszałkowska-Straße ein.)*
Kacper:	W lewo, dobrze.	*(Links, gut.)*
Maria:	Potem idzie pan cały czas prosto, aż do skrzyżowania z Krakowskim Przedmieściem. Tam trzeba skręcić w prawo.	*(Dann gehen Sie die ganze Zeit geradeaus bis zur Kreuzung mit der Krakowskie Przedmieście. Dort müssen Sie rechts abbiegen.)*
Kacper:	Postaram się zapamiętać.	*(Ich versuche, es mir zu merken.)*
Maria:	Następnie idzie pan prosto, mija pan kościół i dochodzi pan do Placu Zamkowego.	*(Anschließend gehen Sie weiter geradeaus, passieren eine Kirche und kommen zum Schlossplatz.)*
Kacper:	Super, dziękuję bardzo za pomoc.	*(Super, vielen Dank für die Hilfe.)*
Maria:	Nie ma za co, miłego zwiedzania!	*(Gern geschehen, viel Spaß beim Besichtigen!)*

1. Gdzie chce dojść Kacper?
   a. Do punktu informacji turystycznej
   b. Do Zamku Królewskiego
   c. Do Dworca Centralnego
   d. Do stacji metra Centrum
2. Skąd wychodzi Kacper na początku dialogu?
   a. Z Placu Zamkowego
   b. Z kościoła przy rondzie
   c. Z dworca autobusowego
   d. Z Dworca Centralnego

1-b 2-d

2. Grammatik: Wegbeschreibung und Standortbestimmung: prosto, w prawo, po lewej...

Wir verwenden Richtungen und Ortsangaben, um zu sagen, wo sich etwas oder jemand befindet, und um den Weg zu weisen.

Kierunek / miejsce ***(Richtung / Ort)***	**Przykład** ***(Beispiel)***
Prosto	Idź cały czas **prosto**, a potem skręć w lewo. *(Geh die ganze Zeit geradeaus, und dann biege links ab.)*
W lewo	Skręć **w lewo** na następnym skrzyżowaniu. *(Biege links an der nächsten Kreuzung ab.)*
W prawo	Na końcu ulicy skręć **w prawo.** *(Am Ende der Straße biege rechts ab.)*
Po lewej stronie	Sklep jest **po lewej stronie** placu. *(Das Geschäft ist auf der linken Seite des Platzes.)*
Po prawej stronie	Idź dalej prosto, a restauracja będzie zaraz **po prawej stronie**. *(Geh weiter geradeaus, und das Restaurant ist gleich auf der rechten Seite.)*
Na rogu	Kawiarnia znajduje się **na rogu** ulicy. *(Das Café befindet sich an der Ecke der Straße.)*
Na przeciwko	Apteka jest **na przeciwko** supermarketu. *(Die Apotheke ist gegenüber dem Supermarkt.)*
Obok	Bank jest **obok** punktu informacji. *(Die Bank ist neben dem Informationspunkt.)*

1. Idź cały czas _____, a na końcu ulicy skręć w prawo.
   a. prawo b. naprzeciwko c. po prawej stronie d. prosto
2. Punkt informacji jest _____, obok wejścia na peron pierwszy.
   a. po lewo b. w lewo c. po lewej stronie d. na lewo
3. Restauracja jest _____, naprzeciwko przystanku autobusowego.
   a. w rogu b. na rogu ulicy w prawo c. na rogu d. do rogu
4. Nasze biuro jest blisko centrum, _____ dużego placu, obok banku.
   a. po prawej stronie b. na prawo c. w prawo d. po prawej

***1**. prosto **2**. po lewej stronie **3**. na rogu **4**. po prawej stronie*

3.Übungen

1. Informationstafel am Bahnhof (Audio in der App verfügbar)

Wörter zu verwenden: skrzyżowanie, kierunek, przystanek, prosto, centrum, punktu, peronu, stacja, plac

Jesteś na dużym dworcu w _____ miasta. Szukasz _____ i _____ informacji. Na ścianie jest mała tablica po polsku i po angielsku. Czytasz: „Wyjście z dworca jest _____ . Po lewej stronie jest _____ autobusowy. Po prawej stronie jest _____ kolejowa metro. Punkt informacji jest przy głównym wyjściu".

Niżej jest mapa. Widzisz _____ przed dworcem i _____ dwóch ulic. Strzałki pokazują _____ : najpierw idziesz prosto do placu, potem skręcasz w lewo na skrzyżowaniu. Po lewej stronie jest przystanek tramwajowy, a po prawej stronie mały sklep. Na końcu ulicy jest kolejny plac i duży napis „Informacja turystyczna".

Du bist an einem großen Bahnhof im Stadtzentrum. Du suchst den Bahnsteig und den Informationspunkt. An der Wand hängt eine kleine Tafel auf Polnisch und auf Englisch. Du liest: „Der Ausgang vom Bahnhof ist geradeaus. Auf der linken Seite befindet sich eine Bushaltestelle. Auf der rechten Seite ist die U Bahn Station. Der Informationspunkt ist am Haupteingang."

Unten ist eine Karte. Du siehst den Platz vor dem Bahnhof und die Kreuzung zweier Straßen. Pfeile zeigen die Richtung: Zuerst gehst du geradeaus zum Platz, dann biegst du an der Kreuzung nach links. Auf der linken Seite ist eine Straßenbahnhaltestelle, auf der rechten Seite ein kleiner Laden. Am Ende der Straße ist ein weiterer Platz und ein großer Schriftzug „Touristeninformation".

1. Gdzie znajduje się przystanek autobusowy według tablicy?

   _____

2. Co musisz zrobić po dojściu do placu przed dworcem?

   _____

2. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

1. Przepraszam, jak dojść	a. do centrum miasta?
2. Idź prosto i	b. na dworcu, obok peronu.
3. Przystanek jest blisko,	c. po lewej stronie kina.
4. Punkt informacji jest	d. skręć w prawo na skrzyżowaniu.

***1-a**: Entschuldigen Sie, wie komme ich ins Stadtzentrum? **2-d**: Gehen Sie geradeaus und biegen Sie an der Kreuzung rechts ab. **3-c**: Die Haltestelle ist in der Nähe, links neben dem Kino. **4-b**: Der Informationsschalter ist am Bahnhof, neben dem Gleis.*

3. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Na tym skrzyżowaniu _____ w lewo do centrum miasta. *(An dieser Kreuzung biege ich links in die Innenstadt ab.)*

   a. skręcasz *b. skręcimy* *c. skręcam* *d. skręcę*

2. Teraz proszę _____ pan w prawo i idzie prosto do dworca. *(Jetzt bitte biegen Sie rechts ab und gehen geradeaus zum Bahnhof.)*

   a. skręca *b. skręcasz* *c. skręcę* *d. skręcacie*

3. Po pracy _____ autobusem z przystanku przy placu. *(Nach der Arbeit fahre ich mit dem Bus von der Haltestelle am Platz nach Hause.)*

   a. wracasz *b. wracam* *c. wracają* *d. wraca*

4. Po spotkaniu _____ państwo prosto do hotelu przez rynek. *(Nach dem Treffen kehren Sie direkt durch den Marktplatz zum Hotel zurück.)*

   a. wracają *b. wracam* *c. wraca* *d. wracacie*

***1**. skręcam **2**. skręca **3**. wracam **4**. wracają*

4. Beende die Dialoge

a. Służbowy wyjazd – dojazd z dworca

Podróżny:	*Przepraszam, gdzie jest centrum miasta?*	*(Entschuldigung, wo ist das Stadtzentrum?)*
Pracownik informacji:	*1.*_____ _____	*(Das Zentrum ist ganz in der Nähe. Gehen Sie bitte vom Bahnhof geradeaus bis zur großen Kreuzung.)*
Pracownik informacji:	*Potem proszę skręcać w lewo przy placu i tam jest punkt informacji.*	*(Biegen Sie dann am Platz links ab – dort befindet sich der Informationspunkt.)*
Podróżny:	*2.*_____ _____	*(Vielen Dank, ich komme hierher zurück, falls ich mich verlaufe.)*

b. Wieczorne spotkanie – dojazd na Plac Nowy

Kobieta szukająca przystanku:	*Przepraszam, gdzie jest przystanek tramwajowy na Plac Nowy?*	*(Entschuldigung, wo ist die Straßenbahnhaltestelle zum Plac Nowy?)*
Przechodzień:	*3.*_____ _____	*(Gehen Sie bitte geradeaus, dann an der kleinen Kreuzung rechts – die Haltestelle ist in der Nähe der Bank.)*
Kobieta szukająca przystanku:	*A z którego peronu odjeżdża tramwaj numer 3?*	*(Und von welchem Gleis fährt die Straßenbahn Nummer 3 ab?)*
Przechodzień:	*4.*_____ _____	*(Vom ersten Gleis. Das ist die richtige Richtung zum Plac Nowy.)*

***1**. Centrum jest blisko, proszę iść prosto z tej stacji kolejowej do dużego skrzyżowania. **2**. Dziękuję bardzo, wracam tu, gdy się zgubię. **3**. Proszę iść prosto, potem skręcać w prawo przy małym skrzyżowaniu, przystanek jest blisko banku. **4**. Z pierwszego*

peronu, proszę, to dobry kierunek na Plac Nowy.

5. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft.

1. Jesteś w centrum Warszawy na wyjeździe służbowym. Musisz dojść na plac z biurowcami, gdzie masz spotkanie. Pytasz przechodnia o drogę. (Użyj: przepraszam, plac, blisko / daleko)

Przepraszam, gdzie jest _____

2. Jesteś na dworcu. Szukasz stacji kolejowej PKP, bo masz pociąg służbowy do innego miasta. Pytasz pracownika informacji. (Użyj: stacja kolejowa, prosto, skręcać w prawo / w lewo)

Przepraszam, jak dojść _____

3. Jesteś przed dużym skrzyżowaniem w centrum miasta. Kolega dzwoni i pyta, jak dojść do twojego biura obok skrzyżowania. Wyjaśniasz mu krótko drogę. (Użyj: skrzyżowanie, iść prosto, skręcać w lewo)

Idź do skrzyżowania _____

4. Wracasz wieczorem z pracy. Jesteś zmęczony i chcesz szybko wracać do domu. Pytasz kierowcę autobusu, czy ten autobus jedzie w twoim kierunku. (Użyj: kierunek, przystanek, wracać do domu)

Przepraszam, w tym kierunku _____

6. Schreibe 3–4 einfache Sätze, wie man vom Bahnhof in deiner Stadt zu einem wichtigen Ort kommt (z. B. zum Markt, zur Arbeit, zum Hotel).

Idź prosto do… / Potem skręć w lewo / w prawo. / Po lewej / po prawej stronie jest… / Na końcu ulicy jest…

_____

_____

_____

4. Wichtige Verben

	Skręcać	**Wracać**
ja	skręcam	wracam
ty	skręcasz	wracasz
on/ona/ono	skręca	wraca
my	skręcamy	wracamy
wy	skręcacie	wracacie
oni/one	skręcają	wracają